

## Vážení zákazníci!

Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt. Díky tomuto vestavný konektoru zůstane váš stůl nadále esteticky zároveň funkční. Po odkrytí vrchní části získáte standardní 250 V zásuvku, která je vhodná např. k nabíjení notebooku respektive USB port který je vodní k nabíjení mobilního telefonu nebo tabletu.

### Návod k použití

1. zvolit vhodné místo pro produkt, dbejte na to aby produkt nebyl vystaven přímému slunečnímu záření. Počítejte s 90 mm montážní hloubkou a místo pro kabel.
2. Vyříznete otvor o průměru 60 mm do nábytku. Nejprve ji nakreslete, k vyříznutí použijte vrtáčku s vhodnou řeznou hlavou na řezání.
3. Odstraňte upínací kroužek z produktu a odkoušejte produkt v díře tak, že provedete kabel.
4. Pokud produkt je umístěn správně (nezasekává se, nevyklouzne z otvoru) z dolu ho upevníte pomocí upínacího kroužku. Během umístění dbejte na to aby produkt byl otočen správným směrem.
5. Nakonec připojte napájecí kabel a vyzkoušejte produkt.

### Technické údaje:

•	1 ks 250 V konektor
•	1 ks vysokovýkonný USB port
Napájení:	250 V
Max. síli proudu:	16 A
Síla proudu USB:	5,0 V / 2,4 A (12,0 W)
Max. zatížení:	3680 W
Délka kabelu:	1,9 m
Montážní rozměr:	60 mm
Montážní hloubka:	90 mm
Barva:	Stříbrná

## Vážení zákazníci!

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt. Vďaka tomuto zabudovateľnému konektoru ostane váš stôl nadále esteticky zároveň funkčný. Po Odkrytí vrchnej časti získate štandardnú 250 V zásuvku, ktorá je vhodná napr. na nabíjanie notebooku respektive USB port ktorý je vodný na nabíjanie mobilného telefónu alebo tabletu.

### Návod na použitie

1. Zvolné vhodné miesto pre produkt, dbejte na to aby produkt nebol vystavený priamemu slnečnému žiareniu. Počítajte s 90 mm montážnou hĺbkou a miesto pre kábel.
2. Vyrežte otvor s priemerom 60 mm do nábytku. Najprv ju nakreslite , k vyrezaniu použijte vrtáčku s vhodnou reznou hlavou na rezanie.
3. Odstráňte upínací krúžok z produktu a odskúšajte produkt v diere tak, že prevediete kábel.
4. Ak produkt je umiestnený správne ( nezasekáva sa, nevykĺza z otvoru) z dolu ho upevníte pomocou upínacieho krúžku. Počas umiestnenia dbejte na to aby produkt bol otočený správnym smerom.
5. Nakoniec pripojte napájací kábel a vyskúšajte produkt.

### Technické údaje:

•	1 ks 250 V konektor
•	1 ks vysokovýkonný USB port
Napájanie:	250 V
Max. síli prúdu:	16 A
Síla prúdu USB:	5,0 V / 2,4 A (12,0 W)
Max. zaťaženie:	3680 W
Dĺžka kábla:	1,9 m
Montážny rozmer:	60 mm
Montážna hĺbka:	90 mm
Farba:	Strieborná

## Drogi Klientiel!

Dziękujemy, że wybrałeś nasz produkt. Przy pomocy tego produktu możesz oszczędzić miejsce na stole, na płycie kuchennej. Mebel pozostaje estetyczny i funkcjonalny. Po otwarciu pokrywy będzie widoczne tradycyjne 250 V gniazdo, które jest idealne do naładowania np. notebooków, oraz jedno złącze USB, do komórek i tableatów.

### Instrukcja obsługi:

1. Wybierz miejsce dla urządzenia, biorąc pod uwagę, żeby nie wystawiać go bezpośrednio na działanie promieniowania słońca. Poza tym licz z głębokością wbudowania, która wynosi 90 mm, oraz z kablem zasilania.
2. Wytnij otwór w meblu o średnicy 60 mm. Zaznacz otwór, a następnie wytnij go za pomocą odpowiedniej głowicy tnącej, albo wyrzynarki.
3. Odkręć pierścieni zaciskowy, a przeprowadziwszy kabel przez otwór spróbuj czy produkt zmieści się w otworze.
4. Jeśli produkt nie zaciska się w otworze ani nie wypadnie, przeprowadź kabel przez pierścieni zaciskowy, a przykręć go. Ustal produkt we właściwym miejscu i zamocuj go.
5. W końcu, podłącz kabel zasilania i korzystaj z produktu.

### Dane techniczne:

•	1 x 250 V gniazda
•	1 x złącze USB o wysokiej wydajności
Zasilanie:	250 V
Maks. natężenie:	16 A
USB natężenie:	5,0 V / 2,4 A (12,0 W)
Maks. ładowanie:	3680 W
Długość kabla:	1,9 m
Rozmiar wbudowania:	60 mm
Głębokość wbudowania:	90 mm
Kolor:	Srebrny

## Stimate Cumpărător!

Mulțumim că ați ales produsul nostru. Cu această Priză incorporabilă, cu cablu + USB, masa Dvs. rămâne estetică, devenind și funcțională totodată. Prin deschiderea capacului aveți acces la o priză de 250 V CA, ideală pt. încărcarea laptopului, precum și la o priză USB, pt. încărcarea telefonului, sau a tabletei.

### Instrucțiuni de utilizare:

1. Alegeți locația potrivită pt. dispozitiv, având grijă ca acesta să nu fie expus razelor solare directe. Țineți cont de adâncimea de montare de 90 mm, precum și de traseul cablului de alimentare.
2. Practicați un alezaj de 60 mm diametru în mobilier. Trasați conturul și folosiți un alezaj tip coroană, sau un fierăstrău pendular.
3. Deșurubați piulița de fixare și treceți cablul prin alezajul practicat - încercând potrivirea produsului cu alezajul.
4. Dacă potrivirea este corespunzătoare, nici prea strâns, nici prea larg, fixați produsul cu piulița de fixare dinspre verso, ținând produsul în unghiul de fixare dorit.
5. În final, conectați produsul la rețea și testați buna funcționare.

### Date tehnice:

•	1 buc. priză 250 V CA
•	1 buc priză USB de putere
Alimentare:	250 V CA
Curent maxim:	16 A
Curent USB:	5,0 V / 2,4 A (12,0 W)
Putere maximă:	3680 W
Lungime cablu:	1,9 m
Diametru de incastare:	60 mm
Adâncime de montare:	90 mm
Culoare:	argint



# delight flip-up POWER SOCKET

## Dear Customer!

Thank you for choosing our product. Thanks to this hidden socket, your desk remains aesthetic, yet remains functional. When opened up, you will find a standard 250 V socket that is ideal for charging a notebook, as well as a USB connector that can charge your mobile phone and tablet.

## User's Guide:

1. Select the appropriate location for the device, make sure that the device is not exposed to direct sunlight. Also, note the installation depth of 90 mm and the power cord.
2. Cut a 60 mm hole in the furniture. Draw and then use a drill with a suitable cutting head or a jigsaw for cutting.
3. Unscrew the retaining ring from the product and lead the wire through the hole, try to insert the product into the hole.
4. If the product fits properly (does not get stuck, does not fall through the hole), secure it with the ring from the bottom while making sure that the product is turned in the desired direction.
5. Finally, plug in the power cord and try the product.

## Technical data:

•	1 x 250 V socket
•	1 x high performance USB socket
Power Source:	250 V
Max. current:	16 A
USB current:	5.0 V / 2.4 A (12.0 W)
Max. load:	3680 W
Average active efficiency :	81.9%
Efficiency at low load (10%) :	79.9%
No-load power consumption:	0.07 W
Cable length:	1.9 m
Installing size:	60 mm
Installing depth:	90 mm
Color:	Silver

## 20461

Model no.: PGC03A

**Flip-up Power Socket - with USB Port**

**Flip-up Einbausteckdose - mit USB-Anschluss**

**Flip-up rejtett hosszabbító - USB csatlakozóval**

**Skrýtá - zabudovateľná zásuvka - s USB portem**

**Skrýtá - zabudovateľná zásuvka - s USB portom**

**Ukryte gniazdo - wbudowane + USB**

**Prelungitor camuflat tip „flip-up“ cu priză USB**

## Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt ausgewählt haben. Mit dieser versteckbaren Einbausteckdose bleibt Ihr Tisch weiterhin ästhetisch und funktional. Wenn Sie die Abdeckplatte aufklappen, finden Sie einen normalen 250 V Anschluss, der beispielsweise für die Aufladung von Notebooks besonders geeignet ist, sowie einen USB-Anschluss, der sich für die Aufladung von Handys und Tablets eignet.

## Gebrauchsanleitung:

1. Wählen Sie die richtige Stelle für Ihr Gerät aus, beachten Sie, dass Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen. Bitte beachten Sie die Einbautiefe von 90 mm, sowie die Stromkabelführung.
2. Bohren Sie ein Loch mit einem Durchmesser von 60 mm auf dem Möbel. Zeichnen Sie die Position, dann nutzen Sie zum Bohren eine Bohrmaschine mit entsprechendem Bohrer oder eine Stichsäge.
3. Schrauben Sie den Sicherungsring ab und führen Sie das Kabel durch das Loch, während Sie das Produkt versuchen in das Loch einzustecken.
4. Wenn das Produkt richtig einpasst (klemmt nicht, fällt durch das Loch nicht durch), dann befestigen Sie es von unten durch den Ring. Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt in die gewünschte Richtung drehen.
5. Schließen Sie das Stromkabel an und testen Sie das Produkt.

## Anschlüsse (extern):

- 1 St. 250 V Anschluss
- 1 St. Hochleistungs-USB-Anschluss

## Technische Daten:

Stromversorgung:	250 V
Max. Stromstärke:	16 A
USB Stromstärke:	5,0 V / 2,4 A (12,0 W)
Maximalbelastbarkeit:	3680 W
Kabellänge:	1,9 m
Einbaugröße:	60 mm
Einbautiefe:	90 mm
Farbe:	Silber

## Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy a termékünket választotta. Ennek a rejtett konnektornak köszönhetően asztala továbbra is esztétikus, mégis funkcionális marad. A fedlapot felhajtva egy hagyományos 250 V aljzatot talál, amely kiválóan alkalmas pl: notebook töltésére, valamint egy USB csatlakozót, amely mobiltelefonjának, tablettének töltésére alkalmas.

## Használati útmutató:

1. Válassza ki a megfelelő helyet a készüléknek, ügyeljen arra, hogy közvetlen napsütésnek ne legyen kitéve a készülék. Továbbá számoljon a 90 mm beépítési mélységgel, valamint a tápkábel elvezetésével.
2. Vágjon egy 60 mm átmérőjű lyukat a bútorbá. Rajzolja meg, majd a kivágáshoz használjon fűrét megfelelő vágófejjel, vagy dekopírfűrész.
3. Csavarja le a termékről a rögzítőgyűrűt és a kábelt a lyukon átfűzve próbálja bele a terméket a lyukba.
4. Ha a termék megfelelően illeszkedik (nem szorul, nem esik át a lyukon), akkor rögzítse alulról a gyűrűvel, közben ügyeljen arra, hogy a terméket a kívánt irányba forgassa.
5. Végül, csatlakoztassa a tápkábelt és próbálja ki a terméket.

## Technikai adatok:

•	1 db 250 V aljzat
•	1 db nagyteljesítményű USB-csatlakozó aljzat
Tápellátás:	250 V
Max. áramerősség:	16 A
USB áramerősség:	5,0 V / 2,4 A (12,0 W)
Max. terhelhetőség:	3680 W
Kábelhosszúság:	1,9 m
Beépítési méret:	60 mm
Beépítési mélység:	90 mm
Szín:	Ezüst